



XUNTA
DE GALICIA



Xacobeo 21-22

renfe | Viajeros

**ACORDO DE COLABORACIÓN
ENTRE
A XUNTA DE GALICIA
E
RENFE VIAJEROS SOCIEDAD MERCANTIL ESTATAL, S.A.**



Santiago de Compostela, 22 de abril de 2022

REUNIDOS

Dunha parte, a **XUNTA DE GALICIA**, (en diante Consellería de Cultura, Educación e Universidade) representada por **D. Román Rodríguez González**, Conselleiro de Cultura, Educación e Universidade, que actúa en virtude das facultades atribuídas no artigo 34 da Lei 1/1983, do 22 de febreiro, reguladora da Xunta e da súa Presidencia, modificada pola Lei 11/1988, do 20 de outubro e pola Lei 12/2007, do 27 de xullo e de acordo co seu nomeamento polo polo Decreto 112/2020, do 6 de setembro e no uso das atribucións que lle confire o Decreto 198/2020, do 20 de novembro, publicado no DOG número 242, do 1 de decembro, no que se establece a estrutura orgánica da Consellería de Cultura, Educación e Universidade..

E doutra, **RENFE VIAJEROS SOCIEDAD MERCANTIL ESTATAL, S.A.**, (en diante Renfe Viajeros), representada por **D. Isaías Táboas Suárez** en calidade de Presidente, con domicilio social en Madrid, Avenida de Pío XII, 110, con NIF número A-86868189, constituída o día once de decembro de 2013 ante o Ilustre Notario de Madrid D. José Manuel Senante Romero baixo o número 3553, inscrita no Rexistro Mercantil de Madrid, tomo 31997, folio 1, sección 8 e folla M-575733, cuxos poderes ostenta.

Os reunidos recoñécense mutuamente, na calidade en que cada un deles intervén, capacidade xurídica suficiente para o outorgamento do presente Acordo de Colaboración, subscríbeno en nome das respectivas entidades e, para o efecto:

EXPOÑEN

I.- Que a Consellería de Cultura, Educación e Universidade, con motivo da celebración do Día das Letras Galegas, desexa desenvolver diferentes accións co obxecto de promover as letras e a lingua galegas no transporte por ferrocarril.



II.- Que Renfe Viajeros ten como obxecto social principal a prestación de servizos de transporte de viaxeiros por ferrocarril, tanto nacional como internacional, a mediación na prestación de calquera servizo turístico, organización, oferta e/ou comercialización de viaxes combinadas ou produtos turísticos, así como a prestación doutros servizos ou actividades complementarias ou vinculadas ao transporte ferroviario.

III. Que o transporte público de viaxeiros por ferrocarril constitúe un servizo esencial para o desenvolvemento de Galicia e os seus municipios, tanto como garantía do exercicio de dereitos básicos das persoas como en canto á súa contribución ao desenvolvemento do conxunto de actividades económicas e á propia configuración das súas cidades e pobos.

IV. Que o transporte ferroviario foi desde sempre o vehículo para transportar non só viaxeiros e mercadorías, senón tamén a cultura e o desenvolvemento.

V. Que, con motivo da celebración do Día de las Letras Galegas o próximo 17 de maio de 2022 que este ano esta adicado a Florencio Delgado Gurriarán, as partes pretenden colaborar na realización de accións conxuntas encamiñadas a promover e fomentar a cultura e a lingua galegas a través dos servizos públicos de Renfe Viajeros, así como a promoción deste tipo de transporte.

VI. Que ambas as partes acordaron celebrar un Acordo de Colaboración entre Renfe Viajeros e a Consellería de Cultura, Educación e Universidade a través da Secretaría Xeral de Política Lingüística para levar a cabo as devanditas accións.

En virtude de canto antecede, considérase necesario establecer un Acordo de Colaboración de acordo coas seguintes



CLÁUSULAS

Primeira. Obxecto

O obxecto do presente Acordo de Colaboración é establecer os elementos necesarios para o bo desenvolvemento das accións encamiñadas á divulgación da cultura e a lingua galegas, con ocasión da celebración do Día das Letras Galegas o 17 de maio de 2022, nos trens e servizos de Renfe Viajeros fomentando tamén o uso deste transporte público para desfrutar da axenda cultural que desenvolverá nas diferentes localidades de Galicia.

As accións previstas neste Acordo de colaboración quedarán condicionadas, en canto á súa implementación, ás normas sanitarias vixentes en cada momento

Segunda. Compromiso de colaboración.

As accións que se acorda realizar no marco do Día de las Letras Galegas 2022 son:

Exposición dos carteis gañadores do Concurso das Letras Galegas 2022, correspondentes á categoría de educación secundaria, nos espazos de información ao viaxeiro que Renfe Viajeros ten asignado nas estacións.

Impresión dos repousacabezas coa imaxe institucional do Día das Letras Galegas 2022 da Xunta de Galicia para expoñer nos trens de alta velocidade, serie 121, que fan os servizos avant e MD nos corredores A Coruña-Santiago de Compostela-Vigo/A Coruña-Santiago de Compostela-Ourense.

As partes asinantes do presente Acordo de Colaboración comprométese a impulsar a través da concreción en Acordos de Colaboración específicos, outras accións futuras de promoción da lingua e cultura galegas.

Terceira. Compromiso da Consellería de Cultura, Educación e Universidade a través da Secretaría Xeral de Política Lingüística

A Secretaria Xeral de Política Lingüística comprométese a facerse cargo de todos os gastos que poidan orixinarse coa posta en marcha das accións relacionadas na Cláusula Segunda.

Cuarta. Compromisos de Renfe Viajeros

Renfe Viajeros se compromete a acondicionar os espazos de información das estacións e trens para expoñer os carteis dos gañadores do Concurso das Letras Galegas e a imaxe promocional da Xunta de Galicia.



Quinta. Propiedade industrial, imaxe e marca

A denominación social de cada unha das partes, as súas marcas rexistradas, logotipos e calquera signo distintivo son propiedade exclusiva de cada unha delas.

Ningunha das partes asinantes do presente Acordo de Colaboración poderá utilizar marcas, distintivos ou dereitos de propiedade industrial, imaxe e marca da outra parte para fins distintos dos expresamente indicados no presente Acordo de Colaboración.

Cada unha das partes garántelle á outra que é titular da totalidade das marcas e de calquera outro dereito de propiedade industrial, imaxe e marca que serán utilizados pola outra parte en virtude do presente Acordo de Colaboración ou, de ser o caso, que conta coas autorizacións correspondentes do seu titular para cumprir coas obrigacións previstas neste. Ambas as partes se comprometen a utilizar os signos distintivos da outra parte segundo o acordado.

A utilización por unha das partes, no marco das obrigacións previstas no presente Acordo de Colaboración, dos logotipos e imaxe corporativa da outra requirirá, en todo caso, a previa supervisión e aprobación por escrito desta última que, ademais, deberá prestar a súa conformidade á colocación e localización dos seus signos distintivos na documentación ou soporte de que se trate elaborada pola outra parte. Para o obxecto deste Acordo de Colaboración enténdese outorgada coa sinatura do presente documento.

A utilización por unha das partes das marcas e de calquera outro dereito de propiedade industrial, imaxe e marca titularidade da outra parte para os fins previstos no presente Acordo de Colaboración non comportará de ningún xeito a adquisición por aquel de dereito ningún sobre estes.

Cada parte queda obrigada a devolver no estado que resulte do seu uso razoable ou destruír, segundo a elección da outra parte, os elementos, soportes e signos distintivos que recibise desta unha vez termine a relación entre ambas as partes por calquera motivo. A partir dese momento, a parte que non fose titular dos devanditos dereitos de propiedade industrial, imaxe e marca non poderá volver



utilizar a marca ou calquera outro signo distintivo da outra parte en soporte ningún.

Sexta. Confidencialidade

A información pertencente a calquera das partes á que a outra puidese ocasionalmente ter acceso en virtude do presente Acordo de Colaboración ten carácter estritamente confidencial.

As partes obríganse a manter en segredo a devandita información, tanto durante o prazo de vixencia do presente Acordo de Colaboración como despois da súa expiración, salvo naqueles aspectos que pasasen ao dominio público ou foren notorios por medios alleos ás partes.

Sétima. – Protección de datos

As partes do presente acordo de colaboración coñecen e obríganse a cumprir o Regulamento (UE) 2016/679 do Parlamento Europeo e do Consello, de 27 de abril de 2016, relativo á protección das persoas físicas no que respecta ao tratamento de datos persoais e á libre circulación destes datos (Reglamento Xeral de Protección de Datos ou RGPD), así como o seu normativa de desenvolvemento.

Os datos de carácter persoal dos asinantes do presente acordo de colaboración serán tratados por Renfe Viajeros e pola Consellería de Cultura, Educación e Universidade coa finalidade de xestionar a relación que, mediante a sinatura deste instrumento, se formaliza entre elas, relativa ao presente acordo de colaboración. A base lexitimadora do tratamento é a execución deste acordo. Os datos persoais dos asinantes serán conservados po Renfe Viajeros e pola Consellería de Cultura, Educación e Universidade durante o período de vixencia deste acordo e, tras a súa finalización, durante o tempo legalmente establecido para atender as posibles responsabilidades, sen estar prevista a súa comunicación ou cesión a terceiros, agás obriga legal.

Renfe Viajeros e a Consellería de Cultura, Educación e Universidade informan as persoas asinantes de que en calquera momento poderán exercer os dereitos de acceso, rectificación, supresión, limitación do tratamento, oposición e portabilidade dos datos. Para a este efecto deberán dirixirse por escrito, mediante correo postal o electrónico, a calquera dos enderezos sinalados a continuación, acompañando o



seu documento nacional de identidade ou outro documento oficial acreditativo da súa identidade:

Renfe Viajeros:

- Por correo electrónico: derechos.viajeros@renfe.es
- Por correo postal dirixido a RENFE VIAJEROS SOCIEDAD MERCANTIL ESTATAL, S.A. Avenida Ciudad de Barcelona, 8-1ª planta – 28007 Madrid.

Consellería de Cultura, Educación e Universidade

- Por correo electrónico: sxt.cultura.educacion@xunta.gal.
- Por correo postal: Secretaría Xeral Técnica da Consellería de Cultura, Educación e Universidade, edificio administrativo, Rúa San Caetano s/n, 15781. Santiago de Compostela (A Coruña)

Oitava. Comunicacóns

As comunicacóns entre as partes realizaranse por calquera medio que permita acreditar a súa recepción pola outra e serán válidas para estes efectos as comunicacóns por fax, correo certificado ou calquera medio habitual de comunicacón.

Todas as notificacións e comunicacóns que deban efectuarse as partes contratantes dirixiranse aos enderezos que se indican a continuación:

Xunta de Galicia	Renfe Viajeros
Elvira María Casal García Rúa San Roque, 2 15781 Santiago de Compostela Telf.: 881 996 319 E-mail: elvira.maria.casal.garcia@xunta.gal	Alberto Martínez Atienza Avenida Ferrocarril, 4 A Coruña Telf.: 981 164 230 E-mail: aatienza@renfe.es



--	--

No caso de que se produza un cambio de enderezo de calquera das partes, deberáselle comunicar por escrito á outra parte e indicarse o novo enderezo e a data a partir da cal deberán dirixirse a el as notificacións ou comunicacións.

Novena. Cesión

Ningunha das partes asinantes do presente Acordo de Colaboración poderá cedelo total ou parcialmente nin transferir ou subrogar nos seus dereitos e obrigacións ningún terceiro sen previo consentimento, expreso e escrito, da outra parte.

Décima. Modificacións

Ningunha alteración do presente Acordo de Colaboración será válida, salvo se se efectúa por escrito e é subscrita por ambas as partes.

Undécima. Vixencia

A vixencia do presente Acordo de Colaboración coincidirá cos actos de celebración do Día das Letras Galegas 2022 sen prexuízo da exhibición nos trens da imaxe institucional do Día das Letras Galegas 2022 da Xunta de Galicia polo tempo que determine Renfe Viajeros.

Duodécima. Resolución

Serán causas de resolución do presente Acordo de Colaboración de pleno dereito, ademais das causas xerais recoñecidas polo Código Civil, as seguintes:

Por instancia de calquera das partes, polas causas xerais establecidas na lei e polo incumprimento das obrigacións previstas nel.

Por supresión do servizo ferroviario nos traxectos obxecto do presente acordo de colaboración, salvo por causas de forza maior, incluída a folga, con total indemnidade para Renfe Viajeros. En caso de folga, poderán suspenderse temporalmente as obrigacións das partes con total indemnidade para estas.



XUNTA
DE GALICIA



Xacobeo 21-22

renfe | Viajeros

Décima Terceira. - Xurisdición

Para as cuestións que poidan derivar do presente Acordo de Colaboración, as partes sométense á xurisdición ordinaria dos tribunais competentes, con renuncia expresa a calquera outro foro ou domicilio que en dereito lles poida corresponder.

E en proba da súa conformidade e aceptación, as dúas partes asinan o presente Acordo de Colaboración en galego e en castelán, por duplicado e a un só efecto, no lugar e data indicados no encabezamento.

Por LA XUNTA DE GALICIA

**Por RENFE VIAJEROS SOCIEDAD
MERCANTIL ESTATAL, S.A.**

D. Román Rodríguez González

D. Isaías Táboas Suárez